

Hier sind alle Menschen herzlich willkommen.

In den Wärmestuben erwartet Sie:

- Ein warmer, gemütlicher Aufenthaltsraum
- Eine kostenlose Verköstigung
- Möglichkeit sich auszuruhen oder in Ruhe zu lesen
- Möglichkeit miteinander zu spielen oder zu plaudern
- Ein offenes Ohr für Sorgen und Nöte
- Ein ehrenamtliches Team, das sich über Ihren Besuch freut.

نرحب بكل الناس

في هذه الأماكن تستطيعون التواجد والجلوس في جو هادئ ودافئ.

يمكنكم الحصول على الطعام مجاناً أو الاستراحة أو القراءة أو الدردشة.

يمكن لعب الطاولة أو الشطرنج أو الكوتشينة.

يمكنكم التكلم عن هواجسكم ومشاكلكم.

هناك مجموعة من المتطوعين مستعدين

لأستقبالكم والأهتمام بكم.

Všichni lidé jsou zde srdečně vítáni.

V ohřívárnách Vás očekávají:

- Teplá, útulná místnost, kde můžete pobýt
- Strava zdarma
- možnost odpočinku a počtení si v klidu
- Možnost hrát společně hry apod. nebo si popovídat
- Otevřené srdce pro Vaše starosti a trápení
- Tým dobrovolníků, který se těší na Vaši návštěvu.

Itt mindenkit szívesen látunk.

A meleg szobákban vár önre:

- Egy meleg, kényelmes váróterem
- Egy ingyenes étellemezé
- Lehetőséget kínálunk pihenésre vagy nyugodt olvasásra
- Lehetőséget kínálunk játékra vagy csak beszélgetésre egymással
- Egy nyitott fül minden gondra és szükségletre
- Egy tiszteletbeli csapat, aki az ön látogatására örül.

Tutaj wszyscy są mile widziani.

W tych miejscach oczekuje was:

- Ciepły pokój dzienny
- Bezpłatne posiłki
- Możliwość, wspólnie zagrać lub pogadać
- Możliwość odpoczęcia lub poczytania
- Otwarte ucho na zmartwienia i potrzeby
- Zespół ochotniczy cieszy się na wasze odwiedziny.

Wärmestube

in Pfarren & Vereinen 2016/17

Cieple pokój dzienny
Ohřívárny
Meleg szobák

أماكن دافئة



Caritas Erzdiözese Wien
www.caritas-wien.at

Öffnungszeiten Godziny otwarcia I Otevírací doba Nytva مواعيد الفتح	Einrichtung Instytucja Institute Intézmény مؤسسة	Adresse Adres Adresa Cím العنوان	Anfahrt • Dojazd Popis cesty • Meglőzelítési lehetőség كيفية الوصول
Montag/Poniedziałek/Pondělí/Hétfő/الاثنين 10 – 17 Uhr	9.1.–27.3. Pfarrde Rossau	1090 Wien, Servitengasse 9	U4, D
Montag/Poniedziałek/Pondělí/Hétfő/الاثنين 10 – 17 Uhr	9.1.–27.3. Pfarrde Rudolfsheim	1150 Wien, Meiselstraße 1	U3, 49, 10A
Dienstag/Wtorek/Úterý/Kedd/الثلاثاء 10 – 17 Uhr	6.12.–28.3. Evangel.-Methodistische Kirche Fünfhaus	1150 Wien, Sechshauser Straße 56	U6, U4, 57A, 12A
Dienstag/Wtorek/Úterý/Kedd/الثلاثاء 10 – 17 Uhr	10.1.–28.3. Pfarrde St. Paul PAHO/Pfarrde Laer Berg	1100 Wien, Jura Soyfer Gasse 5	U1, 67, 19A, 67E
Dienstag/Wtorek/Úterý/Kedd/الثلاثاء 9 – 18 Uhr	13.12./24.1./21.2. Islamisch-türkische Union	1100 Wien, Gudrunstraße 189	14A, 1, 6, 18, 62
Mittwoch/Środa/Středa/Szerda/الأربعاء 10 – 17 Uhr	11.1.–29.3. Pfarrde Leopoldau	1210 Wien, Leopoldauerplatz 12	27A, 29A, 31A
Mittwoch/Środa/Středa/Szerda/الأربعاء 10 – 17 Uhr	7.12.–18.1. Pfarrde Auferstehung Christi	1050 Wien, Einsiedlergasse 8A	6, 18, 12A
Mittwoch/Środa/Středa/Szerda/الأربعاء 9 – 17 Uhr	30.11.–14.12./11.1.–22.3. Pfarrde Sandeilen	1160 Wien, Sandleitengasse 53	10, 44
Donnerstag/Czwartek/Čtvrtek/Csütörtök/الخميس 10 – 17 Uhr	12.1.–30.3. Pfarrde St. Florian	1050 Wien, Wiedner Hauptstr. 97/Eingang Kirchenpl.	1, 62
Donnerstag/Czwartek/Čtvrtek/Csütörtök/الخميس 9 – 17 Uhr	15.12.–30.3. Pfarrde Rodaun	1230 Wien, Rodauner Kirchenplatz 2	60A
Freitag/Piątek/Pátek/Péntek/الجمعة 10 – 16 Uhr	13.1.–31.3. Pfarrde Altsimmering	1110 Wien, Kobelgasse 24	U3, 6, 71
Freitag/Piątek/Pátek/Péntek/الجمعة 10 – 17 Uhr	20.1./17.2./24.3. Evangelische Pfarrde Floridsdorf	1210 Wien, Weisselgasse 1	U6, S1, 30, 31
Samstag/Sobota/Sobota/Szombat/السبت 10 – 17 Uhr	7.1.–25.3. Pfarrde Gatterhölzl	1120 Wien, Hohenbergstraße 42	U4, U6, 63A, 8A
Samstag/Sobota/Sobota/Szombat/السبت 10 – 17 Uhr	7.1.–11.3. Kapuzinerkirche	1010 Wien, Glückgasse 4	U1, U3, U4
Samstag/Sobota/Sobota/Szombat/السبت 10 – 16 Uhr	14.1./21.1./28.1. Pfarrde Döbling-St. Paul	1190 Wien, Kardinal-Innitzer-Platz 1	39A, 10A, 38
Samstag/Sobota/Sobota/Szombat/السبت 11 – 17 Uhr	4.2./25.2./4.3. Rumänisch-Orthodoxe Pfarrde St. Antonius	1150 Wien, Pouthongasse 16	U3
Sonntag/Niedziela/Neděle/Vasárnap/الأحد 8 – 17 Uhr	4.12.–2.4. ADRA/Adventisten	1090 Wien, Ecke Währinger Gürtel 118/Säuleng. 31	U6, 40, 41, 42, 40A
Sonntag/Niedziela/Neděle/Vasárnap/الأحد 11.30 – 17 Uhr	8.1.–26.3. Schottenpfarrde	1010 Wien, Freyung 6	U2, U3
Sonntag/Niedziela/Neděle/Vasárnap/الأحد 12 – 16 Uhr	8.1./19.3. Pfarrde St. Gertrud	1180 Wien, Währingerstr. 95/Eingang Kutschkermarkt	U6, 40, 41, 42
Sonntag/Niedziela/Neděle/Vasárnap/الأحد 13 – 17 Uhr	22.1./5.2./26.2./5.3. Pfarrde Sühnekirche	1170 Wien, Dr. Josef-Resch-Pl. 12/Eingang Alszeile	43, S45, 42A, 44B
Sonntag/Niedziela/Neděle/Vasárnap/الأحد 10.30 – 15.30 Uhr	15.1./19.2./26.3. Pfarrde Franz von Sales-Gemeinde Krim	1190 Wien, Weinberggasse 37	S45, 35A
Sonntag/Niedziela/Neděle/Vasárnap/الأحد 11 – 17 Uhr	29.1./12.2./12.3. Pfarrde Franz von Sales-Gemeinde Glanzing	1190 Wien, Krottenbachstraße 120	35 A